

ประกาศชาวเรือ  
หมายเลข 179/2556 (ชั่วคราว)  
อ่าวไทย, ฟังตะวันตก  
ประจวบคีรีขันธ์, บริเวณทิศตะวันออกของเกาะแรด --- สิ่งก่อสร้างนอกฝั่ง

- รายละเอียด --- 1. ตั้งแต่วันที่ 11 มกราคม ถึง 15 พฤษภาคม 2557 บริษัท เอ็มพี จี 1(ประเทศไทย) จำกัด จะทำการติดตั้งแท่นผลิตปิโตรเลียม A และสิ่งอำนวยความสะดวก บริเวณแหล่งมโนราห์ แปลง G 1/48 รายละเอียดดังนี้
- 1.1 แท่นผลิตปิโตรเลียม A ในตำบลที่โดยประมาณ แลต.  $11^{\circ} 43' .28$  น., ลอง.  $100^{\circ} 32' .70$  อ.
  - 1.2 เรือกักเก็บปิโตรเลียม ในตำบลที่โดยประมาณ แลต.  $11^{\circ} 45' .09$  น., ลอง.  $100^{\circ} 33' .50$  อ.
  2. ตำบลที่ทั้งหมดอ้างอิงกับ INDIAN1975 DATUM
  3. ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือ ไม่ควรนำเรือเข้าไปใกล้ภายในรัศมี 2 ไมล์ทะเล จากตำบลที่ข้างบน

แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 001 และ 045  
ข้อมูลจาก --- บริษัท เอ็มพี จี 1 (ประเทศไทย) จำกัด, ลง 28 พฤศจิกายน 2556

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์  
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร  
17 ธันวาคม 2556

Notice to Mariners  
No. 179/2556' (Temporary)  
Gulf of Thailand, West Coast  
Prachuap Khiri Khan, Ko Raet Eastwards --- Offshore Installation

---

- Details :
1. From 11<sup>th</sup> January to 15<sup>th</sup> May 2014, MP G1(Thailand) Ltd., will be installing petroleum production platform A and facilities in the vicinity of Manora field, Block G 1/48 as follows :
    - 1.1 Petroleum production platform A in the approximate position Lat. 11 ° 43'.28 N., Long. 100 ° 32'.70 E.
    - 1.2 Moored storage tanker in the approximate position Lat. 11 ° 45'.09 N., Long. 100 ° 33'.50 E.
  2. All positions referred to INDIAN1975 DATUM.
  3. Mariners are warned not to approach within a radius of 2 nautical miles from the above position.

Charts affected : 001 and 045

Source from : MP G1(Thailand) Ltd., dated 28<sup>th</sup> November 2013

Issued by the Hydrographic Department,  
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand  
17<sup>th</sup> December 2013